

ด่วน

ที่ ทส ๐๔๐๓/๗๒๗



กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

✓

เมษายน ๒๕๕๕

เรื่อง การลงนามในความตกลงย่อย ภายใต้บันทึกความเข้าใจระหว่างทบวงกิจการทางมหาสมุทร (State Oceanic Administration) สาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเล

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ที่ ทส ๐๔๐๒.๔/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๓
๒. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๓/๒๑๐๒๒ ลงวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๓
๓. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ นร ๐๕๐๓/ว(ล)๑๒๒๕๔ ลงวันที่ ๙ พฤษภาคม ๒๕๕๔
๔. สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๒๘๑๓๔ ลงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๕๔
๕. สำเนาบันทึกความเข้าใจ ว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเล ฉบับภาษาอังกฤษและภาษาไทย
๖. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ที่ ทส ๐๒๐๔.๓/ว ๓๙๕๓ ลงวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๕๕๔

ด้วยกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมขอเสนอเรื่องการลงนามความตกลงย่อย ภายใต้บันทึกความเข้าใจระหว่างทบวงกิจการทางมหาสมุทร (State Oceanic Administration) สาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเล มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้นี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี ตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

- ๑.๑ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้เสนอขอความเห็นชอบต่อ
- ! คณะรัฐมนตรีในการลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมและทบวงกิจการทางมหาสมุทรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๓ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๑.๒ สำนัก...

๑.๒ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ได้เสนอรัฐสภา เพื่อขอความเห็นชอบในการลงนามหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๓ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑.๓ รัฐสภามีมติเห็นชอบบันทึกความเข้าใจ ในคราวประชุมร่วมกันของรัฐสภา ครั้งที่ ๖ (สมัยสามัญทั่วไป) เมื่อวันที่ ๒๖ เมษายน ๒๕๕๔ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๑.๔ คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบเมื่อวันที่ ๑๙ ธันวาคม ๒๕๕๔ มอบอำนาจให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเป็นผู้ลงนามในบันทึกความเข้าใจ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

๑.๕ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศไทย และทบวงกิจการทางมหาสมุทร (State Oceanic Administration) สาธารณรัฐประชาชนจีน ได้ร่วมลงนามในบันทึกความเข้าใจ เมื่อวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๕๔ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๕

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ตามที่รัฐสภามีมติเห็นชอบในการลงนามหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ซึ่งผ่านการเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมลงนามในบันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศไทย และทบวงกิจการทางมหาสมุทร สาธารณรัฐประชาชนจีนว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเลนั้น ภายใต้ข้อ ๖ ความตกลงย่อยของบันทึกความเข้าใจ คู่ภาคีจะแต่งตั้งองค์การหรือสถาบันที่เกี่ยวข้องรวมถึงหน่วยงานภาครัฐ สถาบันการศึกษาทางวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัย สถาบันวิทยาศาสตร์ สมาคม วิทยาศาสตร์และสถานที่ดำเนินงานทางวิทยาศาสตร์ในประเทศแต่ละฝ่าย เพื่อดำเนินความร่วมมือภายใต้กรอบบันทึกความเข้าใจ โดยจัดทำความตกลงย่อยในแผนงานและโครงการความร่วมมือ โดยต้องระบุรายละเอียดตามหัวข้อที่กำหนดการลงนามความตกลงย่อย มิได้อยู่ในสาระของการเห็นชอบของคณะรัฐมนตรีที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ ตามหนังสือกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ที่ ทส ๐๔๐๒.๔/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๕ ตุลาคม ๒๕๕๓ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

การดำเนินงานของกิจกรรมและโครงการต่างๆ ตามแผนงานภายใต้บันทึกความเข้าใจ จำเป็นต้องลงนามโดยหน่วยงานที่รับผิดชอบ โดยได้รับการอนุมัติจากภาคีผู้รับผิดชอบตามบันทึกความเข้าใจ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีก่อนดำเนินการให้มีผลผูกพัน

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้จัดเตรียมประเด็นหารือหรือแผนงาน/โครงการ ภายใต้ความร่วมมือกับสาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อผลักดันในโอกาสที่นายกรัฐมนตรี (นางสาวยิ่งลักษณ์ ชินวัตร) กำหนดเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการในช่วงต้นปี พ.ศ. ๒๕๕๕ ซึ่งอาจมีการลงนามในความตกลงย่อย ภายใต้กิจกรรมของบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเล ตามหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ที่ ทส ๐๒๐๔.๓/ว ๓๔๕๓ ลงวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๕๕๔ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๖

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้รับการประสานจากกระทรวงการต่างประเทศว่าการลงนามความตกลงย่อย ตามข้อ ๖ ภายใต้บันทึกความเข้าใจ ว่าด้วยความร่วมมือทาง

ด้านทะเล...

ด้านทะเล ควรขอความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรี เนื่องจากไม่อยู่ในสาระที่คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบในการลงนามบันทึกความเข้าใจ ครั้งที่ผ่านมา แต่มีความจำเป็นในการดำเนินงานตามกิจกรรมและแผนงานของบันทึกความเข้าใจ

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

เห็นชอบให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเป็นผู้พิจารณาอนุมัติการลงนามของหน่วยงาน สถาบัน องค์การ ตามข้อ ๖ ความตกลงย่อย ภายใต้บันทึกความเข้าใจระหว่างกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ประเทศไทย และทบวงกิจการทางมหาสมุทร (State Oceanic Administration) สาธารณรัฐประชาชนจีน โดยขอความเห็นชอบให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม หรือผู้ที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมมอบหมายเป็นผู้ลงนามในความตกลงย่อย ภายใต้บันทึกความเข้าใจระหว่างทบวงกิจการทางมหาสมุทร (State Oceanic Administration) สาธารณรัฐประชาชนจีนและกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ว่าด้วยความร่วมมือทางด้านทะเล

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายปรีชา เร่งสมบูรณ์สุข)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๑๓๘๐

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๒๖๐